

جمعية مترجمي لغة الإشارة

مسجلة بالمركز الوطني لتنمية القطاع غير الربحي برقم (١٠٠٢)
الرياض - المملكة العربية السعودية

القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ م
مع تقرير مراجع الحسابات المستقل

جمعية مترجمي لغة الإشارة

مسجلة بالمركز الوطني لتنمية القطاع غير الربحي برقم (١٠٠٢)

الرياض - المملكة العربية السعودية

فهرس القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥م

<u>صفحة</u>	<u>الفهرس</u>
١ - ٢	تقرير مراجع الحسابات المستقل
٣	قائمة المركز المالي
٤	قائمة الأنشطة
٥	قائمة التدفقات النقدية
٦ - ١٣	إيضاحات حول القوائم المالية

تقرير مراجع الحسابات المستقل

السادة / أعضاء مجلس الإدارة

جمعية مترجمي لغة الإشارة

الرياض - المملكة العربية السعودية

المحترمين

الرأي المطلق

لقد راجعنا القوائم المالية المرفقة لجمعية مترجمي لغة الإشارة ("الجمعية") والتي تشمل قائمة المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥م وقوائم الأنشطة والتدفقات النقدية للفترة المنتهية في ذلك التاريخ، والإيضاحات المرفقة المعتبرة جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.

وفي رأينا أن القوائم المالية ككل:

تظهر بعدل من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي لجمعية مترجمي لغة الإشارة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥م ونتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقاً للمعيار الدولي للتقرير المالي للمنشآت الغير هادفة للربح المعتمدة في المحاسبة للمنشآت الغير هادفة للربح المتعارف عليها في المملكة العربية السعودية الملائمة لظروف الجمعية.

أساس الرأي

لقد قمنا بالمراجعة وفقاً للمعيار الدولي للتقرير المالي للمنشآت الغير هادفة للربح المعتمدة المملكة العربية السعودية. ومسؤوليتنا بموجب تلك المعايير تم توضيحها في قسم مسؤوليات المراجع عن مراجعة القوائم المالية في تقريرنا. ونحن مستقلون عن الجمعية وفقاً لقواعد سلوك وأداب المهنة المعتمدة في المملكة العربية السعودية ذات الصلة بمراجعتنا للقوائم المالية، كما وفينا أيضاً بمتطلبات سلوك وأداب المهنة الأخرى وفقاً لتلك القواعد. ونعتقد أن أدلة المراجعة التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير أساس لرأينا في المراجعة.

مسئولية الإدارة والمكلفين بالحوكمة عن القوائم المالية

تعتبر الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية بشكل عادل وفقاً لمعايير المحاسبة المالية للمنشآت الغير هادفة للربح وفقاً لنظام الجمعيات والمؤسسات الأهلية وكذلك عن نظام الرقابة الداخلية الذي تعتبره الإدارة ضرورياً لإعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت ناشئة عن غش أو خطأ. كما أن الإدارة قدمت لنا كافة المعلومات والإيضاحات التي طلبناها للقيام بمراجعة هذه القوائم المالية.

وعند إعداد القوائم المالية، فإن الإدارة هي المسؤولة عن تقدير قدرة الجمعية على البقاء كمنشأة مستمرة وعن الإفصاح بحسب مقتضى الحال، عن الأمور ذات العلاقة بالاستمرارية، واستخدام أساس الاستمرارية في المحاسبة، ما لم تكن هناك نية لتصفية الجمعية أو إيقاف عملياتها، أو ليس هناك خيار واقعي بخلاف ذلك.

والمكلفون بالحوكمة هم المسؤولون عن الإشراف على عملية التقرير المالي في الجمعية.

مسئوليات المراجع عن مراجعة القوائم المالية

تتمثل أهدافنا في الوصول إلى تأكيد معقول عما إذا كانت القوائم المالية ككل خالية من تحريف جوهري سواء بسبب غش أو خطأ، وإصدار تقرير المراجع الذي يتضمن رأينا. والتأكيد المعقول هو مستوى عالٍ من التأكد، إلا أنه ليس ضماناً على أن المراجعة التي تم القيام بها وفقاً للمعايير الدولية للمراجعة المعتمدة في المملكة العربية السعودية ستكشف دائماً عن تحريف جوهري عندما يكون موجوداً. ويمكن أن تنشأ التحريفات عن غش أو خطأ، وتعد جوهريّة إذا كان يمكن بشكل متوقع أنها ستؤثر بمفردها أو في مجموعها على القرارات الاقتصادية التي يتخذها المستخدمون على أساس هذه القوائم.

كجزء من عملية المراجعة وفقاً للمعايير الدولية للمراجعة المعتمدة في المملكة العربية السعودية، نقوم بممارسة الاجتهاد المهني والمحافظة على تطبيق مبدأ الشك المهني خلال التدقيق، بالإضافة إلى:

تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهريّة في البيانات المالية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو خطأ، وكذلك تصميم وتنفيذ إجراءات تدقيق مستجيبة لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة لتوفر أساساً لرأينا. إن خطر عدم اكتشاف الأخطاء الجوهريّة الناتجة عن احتيال أعلى من الخطر الناتج عن الخطأ، حيث أن الاحتيال قد يشتمل على التواطؤ، التزوير، الحذف المتعمد، سوء التمثيل أو تجاوز للرقابة الداخلية.

الحصول على فهم للرقابة الداخلية ذات الصلة بالتدقيق لغايات تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الجمعية.

تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإيضاحات ذات العلاقة المعدة من قبل الإدارة.

الاستنتاج حول ملائمة استخدام الإدارة لأساس الاستمرارية المحاسبي، وبناءً على أدلة المراجعة التي تم الحصول عليها، فيما إذا كان هنالك وجود لعدم تيقن جوهري يتعلق بأحداث أو ظروف يمكن أن تثير شكاً جوهرياً حول قدرة يحتفظ الجمعية بسجلات محاسبية منظمة على الحاسب الآلي وتتفق من كافة النواحي الجوهريّة مع القوائم المالية المرفقة. على الاستمرار كمنشأة مستمرة. إذا استنتجنا عدم وجود تيقن جوهري، فإننا مطالبون أن نلفت الانتباه في تقرير المراجعة إلى الإيضاحات ذات العلاقة في القوائم المالية، وإذا كان الإفصاح عن هذه المعلومات غير ملائم، فسنقوم بتعديل رأينا. إن استنتاجاتنا تعتمد على أدلة المراجعة التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقرير مراجعتنا. ومع ذلك، فإنه من الممكن أن تتسبب أحداث أو ظروف مستقبلية في توقف الجمعية على الاستمرار كمنشأة مستمرة.

تقييم العرض العام والشكل والمحتوى للقوائم المالية بما فيها الإفصاحات وفيما إذا كانت القوائم المالية تمثل المعاملات والأحداث بشكل يحقق العرض العادل.

تقرير حول المتطلبات التنظيمية والنظامية الأخرى

نتفق مع متطلبات نظام الجمعيات والمؤسسات الأهلية والنظام الأساسي للجمعية فيما يتعلق بإعداد وعرض القوائم المالية.

عن / شركة تكامل الخليجية (ذ.م.م)

محاسبون ومراجعون قانونيون

محمد

وسيم العتيبي

ترخيص رقم (٩٨٤)



الرياض في ٢٧ شوال ١٤٤٧ هـ

الموافق ١٥ ابريل ٢٠٢٦ م

جمعية مترجمي لغة الإشارة
مسجلة بالمركز الوطني لتنمية القطاع غير الربحي برقم (١٠٠٢)
الرياض - المملكة العربية السعودية
قائمة المركز المالي
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ م
(بالريالات السعودية)

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ م	٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ م	إيضاح	الأصول
			الأصول المتداولة
٨٧,٤٨٨	٥,٣٨٨	٣	النقد وما في حكمه
٥٥,٠٠٠	١٦,٠٨٦	٤	مصرفات مدفوعة مقدماً وأرصدة مدينة أخرى
١٤٢,٤٨٨	٢١,٤٧٤		إجمالي الأصول المتداولة
			الأصول غير المتداولة
٢١٧,٢٠٢	١٩١,٣٠٤	٥	ممتلكات ومعدات، صافي
٢١٧,٢٠٢	١٩١,٣٠٤		إجمالي الأصول غير متداولة
٣٥٩,٦٩٠	٢١٢,٧٧٨		إجمالي الأصول
			المطلوبات وصافي الأصول
			مطلوبات متداولة
١٩,٨٠٠	١٦,٨٠٠	٦	مصرفات مستحقة ومطلوبات أخرى
١٩,٨٠٠	١٦,٨٠٠		إجمالي مطلوبات متداولة
			المطلوبات غير المتداولة
١,٥٠٠	١,٥٠٠	٧	مخصص مكافأة نهاية الخدمة
١,٥٠٠	١,٥٠٠		إجمالي مطلوبات غير متداولة
			صافي الأصول
٣٣٨,٣٩٠	١٩٤,٤٧٨		صافي الأصول المقيمة
٣٣٨,٣٩٠	١٩٤,٤٧٨		إجمالي صافي الأصول
٣٥٩,٦٩٠	٢١٢,٧٧٨		إجمالي المطلوبات وصافي الأصول

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (١١) جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.

جمعية مترجمي لغة الإشارة
 مسجلة بالمركز الوطني لتنمية القطاع غير الربحي برقم (١٠٠٢)
 الرياض - المملكة العربية السعودية
قائمة الأنشطة
 للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ م
 (بالريالات السعودية)

إيضاح	غير مقيدة	مقيدة	٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ م	٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ م
الإيرادات والمكاسب:				
	٣٥١	٠	٣٥١	٦٩,٩٧١
٨	٠	٢٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠	٣٦٠,٠٠٠
	٠	٧٧,٠٠٠	٧٧,٠٠٠	٨٦٦,٨٠٥
	١,٠٠٠	٠	١,٠٠٠	١١,٣٠٠
	١٥٦,٠٠٠	٠	١٥٦,٠٠٠	٠
	٤٣٣,٧٥٦	٠	٤٣٣,٧٥٦	٥٧٨,٨٧٢
	٠	٠	٠	٠
	٤٢٠,٩١٢	(٤٢٠,٩١٢)	٠	٠
	١,٠١٢,٠١٩	(١٤٣,٩١٢)	٨٦٨,١٠٧	١,٨٨٦,٩٤٨
صافي الأصول المحررة من القيود				
أعادة التصنيف لتحقيق قيد الاستخدام				
إجمالي الإيرادات وأعادة التصنيف				
المصروفات والخسائر:				
٩	(٧٩٩,٦٣٩)	٠	(٧٩٩,٦٣٩)	(١,٨٥٧,٦٢٥)
١٠	(١٨٠,٥٧٧)	٠	(١٨٠,٥٧٧)	(٤٦٩,٦٤٣)
	(٣١,٨٠٣)	-	(٣١,٨٠٣)	(٢٨,٣٧٠)
	(١,٠١٢,٠١٩)	٠	(١,٠١٢,٠١٩)	(٢,٣٥٥,٦٣٨)
	٠	(١٤٣,٩١٢)	(١٤٣,٩١٢)	(٤٦٨,٦٩٠)
	٠	٣٣٨,٣٩٠	٣٣٨,٣٩٠	٨٠٧,٠٨٠
	٠	١٩٤,٤٧٨	١٩٤,٤٧٨	٣٣٨,٣٩٠

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (١١) جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.

جمعية مترجمي لغة الإشارة
مسجلة بالمركز الوطني لتنمية القطاع غير الربحي برقم (١٠٠٢)
الرياض - المملكة العربية السعودية
قائمة التدفقات النقدية
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥م
(بالريالات السعودية)

<u>٣١ ديسمبر ٢٠٢٤م</u>	<u>٣١ ديسمبر ٢٠٢٥م</u>	
		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
(٤٦٨,٦٩٠)	(١٤٣,٩١٢)	التغير في صافي الأصول
		تعديلات لبنود غير نقدية
٢٨,٣٧٠	٣١,٨٠٣	(+) إستهلاك ممتلكات والأث ومعدات
(٤٤٠,٣٢٠)	(١١٢,١٠٩)	التغير في صافي الأصول بعد إضافة البنود في النقدية
		تغيرات في الأصول والمطلوبات المتداولة
٥٦٢,٨٢٧	٣٨,٩١٤	الأرصدة المدينة الأخرى
(٤,٢٢٠)	(٣,٠٠٠)	الأرصدة الدائنة الأخرى
٠	٠	المسدد من مخصص نهاية الخدمة
١١٨,٢٨٧	(٧٦,١٩٥)	صافي النقد (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(٦٦,٥٨٣)	(٥,٩٠٥)	إضافات ممتلكات ومعدات
(٦٦,٥٨٣)	(٥,٩٠٥)	صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة الإستثمارية
		صافي التغير في النقد خلال العام
٥١,٧٠٤	(٨٢,١٠٠)	رصيد النقد في بداية السنة
٣٥,٧٨٤	٨٧,٤٨٨	رصيد النقد في نهاية السنة
٨٧,٤٨٨	٥,٣٨٨	

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (١١) جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.

١- تعريف بالجمعية وفترة الحسابات :

١-١ النشاط والتكوين

جمعية مترجمي لغة الإشارة بمنطقة الرياض - جمعية خيرية تعمل بموجب الترخيص رقم (١٠٠٢) في تاريخ ١٤٣٨/٠٨/٠١ هـ الصادر من المركز الوطني لتنمية القطاع غير الربحي ومركزها الرئيسي الرياض - المملكة العربية السعودية .

٢-١ أهداف الجمعية

- تتمثل أهداف الجمعية طبقاً لنظامها الأساسي فيما يلي :-
- تقديم خدمات لغة الإشارة في المجتمع
- تأهيل وتطوير مهارات مترجمي لغة الإشارة
- المساهمة في توحيد لغة الإشارة في المجتمع
- تزويد الجهات الحكومية والخاصة بالوسائل اللازمة للترجمة من لغة الإشارة.

٣-١ فترة الحسابات

تغطي هذه القوائم المالية حسابات الجمعية عن السنة المالية من ١ يناير ٢٠٢٥م إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥م .

٢- أهم السياسات المحاسبية :

٢-١ أساس الالتزام

تم إعداد القوائم المالية المرفقة وفقاً وفقاً للمعيار الدولي للتقرير المالي للمنشآت الغير هادفة للربح المعتمدة المملكة العربية السعودية والمعايير والإصدارات الأخرى المعتمدة من الهيئة السعودية للمحاسبين القانونيين.

٢-٢ أساس القياس

تم إعداد القوائم المالية المرفقة علي أساس التكلفة التاريخية ، وباستخدام مبدأ الاستحقاق المحاسبي ومفهوم الإستمرارية.

٢-٣ عملة العرض والنشاط

تم عرض هذه القوائم المالية بالريال السعودي الذي يمثل العملة الوظيفية للجمعية.

٢-٤ إستخدام التقديرات والأحكام

فيما يلي معلومات حول المجالات الهامة للتقديرات وحالات عدم التأكد والأحكام الهامة عند تطبيق السياسات المحاسبية والتي لها تأثيراً جوهرياً على المبالغ المدرجة في القوائم المالية.

٢-٥ الهبوط في القيمة

(أ) موجودات غير مالية

يتم مراجعة الموجودات غير المالية طويلة الاجل فيما إذا كان هناك أي خسائر نتيجة الهبوط في قيمتها كلما كانت الأحداث أو التغيرات في الظروف تشير إلى أن القيمة الدفترية قد لا تكون قابلة للاسترداد. ويتم إثبات خسارة الهبوط في القيمة (إن وجدت) بالقيمة التي تتجاوز فيها القيمة الدفترية للأصل قيمتها القابلة للاسترداد. القيمة القابلة للاسترداد هي القيمة العادلة للأصل بعد خصم تكاليف البيع والقيمة المتبقية للإستخدام أيهما أعلى. إذا كانت القيمة العادلة أقل من التكلفة والتي ليست لها أهمية، يتم احتساب القيمة المستخدمة بنظرية الدخل والتي تعتبر بدلاً للقيمة العادلة لغرض تقويم الهبوط في القيمة يتم تجميع الموجودات إلى أدنى مستوى لها حيث يوجد تدفقات نقدية مستقلة قابلة للتحديد. يتم مراجعة الموجودات غير المالية بخلاف الموجودات المالية وتلك التي تعرضت للانخفاض في قيمتها وذلك لاحتمالية عكس الهبوط في القيمة بتاريخ كل قائمة مركز مالي. وعندما يتم لاحقاً عكس خسارة الهبوط في القيمة، يتم زيادة القيمة الدفترية للأصل أو وحدة توليد النقد إلى التقدير المعدل لقيمتها القابلة للاسترداد، ولكن القيمة الدفترية التي تمت زيادتها يجب أن لا تتجاوز القيمة الدفترية التي كان من الممكن تحديدها، والتي فيما لو تم تحديدها لم يتم تسجيل أي خسارة للهبوط في قيمة الموجودات أو وحدة توليد النقد في السنوات السابقة. ويتم إثبات عكس خسارة الهبوط في القيمة كإيرادات مباشرة في قائمة الدخل. لا يتم عكس خسائر الهبوط في القيمة الشهرة.

(ب) الموجودات المالية

يتم، بتاريخ كل قائمة مركز مالي، إجراء مراجعة للتأكد من وجود دليل موضوعي على وجود انخفاض في قيمة أصل مالي. وفي حالة وجود هذا الدليل، يتم إثبات خسارة الانخفاض الدائم في قائمة الأرباح والخسائر. إذا ما تم لاحقاً عكس خسارة الهبوط الدائم في القيمة، عندئذ تتم زيادة القيمة الدفترية للأصل أو الوحدة المحققة للنقد إلى التقدير المعدل لقيمتها القابلة للاسترداد، على ألا يزيد عن القيمة الدفترية فيما لو لم يتم إثبات خسارة الهبوط الدائم في قيمة ذلك الأصل أو الوحدة المحققة للنقد في السنوات السابقة. يتم إثبات عكس خسارة الهبوط الدائم في القيمة فوراً كإيرادات في قائمة الأرباح والخسائر.

ج- الأعمار الإنتاجية للممتلكات والالات والمعدات

تحدد الإدارة الأعمار الإنتاجية المقدرة للممتلكات والمعدات بغرض احتساب الإهلاك. يتم تحديد هذا التقدير بعد الأخذ بالاعتبار الاستخدام المتوقع للموجودات والضرر المادي الذي تتعرض له هذه الموجودات. وتقوم الإدارة بمراجعة القيمة المتبقية والأعمار الإنتاجية سنوياً ويتم تعديل التغير في مصروفات الإهلاك (إن وجدت) في الفترات الحالية والمستقبلية.

٦-٢ نقد وما في حكمه

يشتمل النقد وما يعادله على النقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات الأخرى قصيرة الأجل عالية السيولة والتي تستحق خلال ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ الشراء.

٦-٢ الذمم المدينة والارصدة المدينة الأخرى

تظهر الذمم المدينة والارصدة المدينة الأخرى بمبلغ الفاتورة الأصلي بعد خصم المخصص مقابل أي مبالغ غير قابلة للتحصيل. يتم تجنب مخصص تقديري مقابل الديون المشكوك في تحصيلها عندما يصبح من غير المحتمل تحصيل كامل المبلغ، ويتم قيد هذه المخصصات في قائمة الأنشطة.

وعندما تكون الذمم المدينة والارصدة المدينة الأخرى غير قابلة للتحصيل يتم شطبها مقابل مخصص الديون المشكوك في تحصيلها. تقيد أي مبالغ تسترد في وقت لاحق لزمم قد تم شطبها بقائمة الأنشطة.

جمعية مترجمي لغة الإشارة

مسجلة بالمركز الوطني لتنمية القطاع غير الربحي برقم (١٠٠٢)

الرياض - المملكة العربية السعودية

إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥م

(بالريالات السعودية)

٧.٢ ممتلكات وآلات ومعدات

تظهر الممتلكات والآلات والمعدات في السجلات بسعر التكلفة ، ويتم استهلاكها طبقاً لطريقة القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية التقديرية لها . وتظهر بالقوائم بالتكلفة بعد خصم الاستهلاكات المتراكمة والهبوط في القيمة ويحمل الاستهلاك على قائمة الأنشطة . تحدد الأرباح والخسائر الناتجة عن الاستبعاد بمقارنة المتحصلات مع القيمة الدفترية وتقيد في قائمة الأنشطة . تحمل مصروفات الإصلاح والصيانة على قائمة الأنشطة أما التحسينات التي تزيد في قيمة الأصول ذات العلاقة أو تطيل أعمارها بصورة جوهرية فتتم رسملتها .

حيث يتم إثبات الأصول الثابتة في حالة الهبوط في قيمة الأصول الثابتة على أساس القيمة الممكن استردادها من الأصل ، ويتم قياس خسائر الهبوط في قيمة الأصل بالنقص في القيمة الدفترية عن القيمة الممكن استردادها وتُعرض خسائر الهبوط في قائمة الأنشطة.

يتم تحميل الإهلاك على قائمة الأنشطة واحتسابه بطريقة القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة لكل بند من الممتلكات والآلات والمعدات. وفيما يلي الأعمار الإنتاجية المقدرة للموجودات التي سيتم إهلاكها:

معدل الاستهلاك

٥%

١٠%

١٥%

١٥%

تحسينات على مباني

أثاث ومفروشات

أجهزة كهربائية

عدد وأدوات

٩.٢ الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع

يتم إثبات الالتزامات لقاء المبالغ المطلوب سدادها في المستقبل عن البضاعة أو الخدمة المستلمة سواء تم تقديم فاتورة بها من قبل المورد أم لا .

١٠.٢ مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

إن المطلوبات أو الموجودات المعترف بها في قائمة المركز المالي فيما يتعلق بخطة منافع نهاية الخدمة المحددة هي القيمة الحالية للالتزام المنافع المحددة في نهاية فترة التقرير. ويتم احتساب التزام الفائدة المحددة وفقاً لقانون العمل السعودي باستخدام الطريقة المبسطة بموجب القسم ٢٨ من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية للشركات الصغيرة والمتوسطة. يتم دفع التزامات منافع الموظفين وفقاً لنظام العمل السعودي.

١١.٢ المخصصات

تدرج المخصصات عندما يكون لدى يحتفظ الجمعية بسجلات محاسبية منظمة على الحاسب الآلي وتتفق من كافة النواحي الجوهرية مع القوائم المالية المرفقة. التزام (نظامي أو ضمني) ناشئ عن حدث سابق وأن تكاليف سداد الالتزام محتملة ويمكن قياسها بصورة يعتمد عليها.

١٢.٢ عقود إيجار تشغيلية

يتم تحميل المصاريف المتعلقة بعقود الإيجار التشغيلية على قائمة الأنشطة على مدى فترة الإيجار ذات الصلة .

١٣.٢ قائمة الأنشطة

تتضمن قائمة الأنشطة الإيرادات والمكاسب والمصروفات والخسائر والتحويلات بين فئات الأصول وتعرض قائمة الأنشطة تفاصيل التغيير في صافي الأصول المقيمة وغير المقيمة وكذلك أصول الأوقاف كما يلي:-

- الأصول غير المقيمة هي الأصول التي لا تخضع لقيود من جانب المتبرع ومن ثم فهي تقع تحت السيطرة الكاملة للجمعية وقد تكون الأصول غير المقيمة أصول مالية أو عينية.
- الأصول المقيمة وهي الأصول الخاضعة لقيود من جانب المتبرع وهذه القيود مرتبطة باستخدام تلك الأصول لأغراض محدودة سواء من حيث قيود الاستخدام أو قيود التوقيت وقد تكون الأصول غير المقيمة أصول مالية أو عينية
- التغيير في صافي الأصول غير المقيمة يمثل مقدار الزيادة أو النقص الناتج من الآتي:-

١. الإيرادات والمصروفات التي لا تمثل تغيير في صافي الأصول المقيمة أو صافي أصول الأوقاف.
٢. التحويلات وإعادة التصنيف من وإلى فئات صافي الأصول الأخرى نتيجة رفع القيود من قبل المتبرع أو انقضاء القيد بمرور الوقت أو استيفائه من قبل الجمعية
- التغيير في صافي الأصول المقيمة يمثل مقدار الزيادة والنقص الناتج عن الآتي:-

١. التبرعات التي تخضع لقيود المتبرع والتي ترفع إما بمرور الوقت أو باستيفائها من قبل الجمعية
٢. التحويلات وإعادة التصنيف من وإلى صافي الأصول نتيجة رفع القيود من قبل المتبرع أو انقضاء القيد بمرور الوقت أو استيفائه من قبل الجمعية

١٤.٢ الإيرادات والمكاسب

تتمثل الإيرادات والمكاسب في التبرعات والصدقات والإعانات والهبات والتي تتلقاها الجمعية من المتبرعين وكذلك كافة الإيرادات الأخرى المتنوعة ويتم معالجة الإيرادات كما يلي:-

- يتم إثبات الإعانات طبقاً لأساس الاستحقاق في حال أن تكون الإعانات قابلة للقياس بدرجة معقولة
- يتم إثبات التبرعات والصدقات والzkوات والمنح غير القابلة للقياس بشكل دقيق طبقاً للأساس النقدي
- يتم إثبات التبرعات العينية والتي تكون في صورة تجهيزات أو منافع أو مرافق ضمن الإيرادات عند إمكانية قياسها بحيث تعكس القيمة المقدرة لتلك التبرعات القيمة العادلة لتلك الخدمات والمنافع.
- يتم إثبات التبرعات الرأسمالية المتمثلة في أصول ثابتة على صافي الأصول مباشرة ولا يتم اعتبارها ضمن إيرادات الجمعية.

١٥.٢ المصروفات والخسائر

يتم إثبات المصروفات التي تتحملها الجمعية بأسعار حيازة المنافع التي تم الحصول عليها ويتم إثبات تلك المصروفات طبقاً لمبدأ الاستحقاق .

١٦.٢ العملات الأجنبية

في حال وجود تعاملات بالعملات الأجنبية تحول المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية إلى الريال السعودي وفقاً لأسعار القطع السائدة حين إجراء تلك المعاملات ، ويتم تحويل أرصدة الأصول والالتزامات التي بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة في نهاية الفترة المالية ، وتدرج جميع الفروقات في قائمة الأنشطة .

١٧.٢ النقد والنقد المماثل

لأهداف اعداد قائمة التدفقات النقدية يتمثل بند النقد المماثل (إن وُجد) في حسابات الاستثمارات عالية السيولة الجاهزة للتحويل لمبالغ نقدية معلومة والتي ليست معرضة لأخطار تغير في قيمتها ويتمثل النقد في النقد في الصندوق (إن وُجد) وأرصدة الحسابات الجارية لدى البنوك غير مقيدة الاستخدام، وقد تم عرض قائمة التدفقات النقدية وفقاً للأسلوب غير المباشر.

جمعية مترجمي لغة الإشارة
 مسجلة بالمركز الوطني لتنمية القطاع غير الربحي برقم (١٠٠٢)
 الرياض - المملكة العربية السعودية
 إيضاحات حول القوائم المالية
 للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥م
 (بالريالات السعودية)

٣- النقد

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤م	٣١ ديسمبر ٢٠٢٥م	
٨٧,٤٨٨	٥,٣٨٨	نقد بالبنوك
٨٧,٤٨٨	٥,٣٨٨	

٤- مصروفات مدفوعة مقدماً وأرصدة مدينة أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤م	٣١ ديسمبر ٢٠٢٥م	
٥٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	إيرادات مستحقة
٠	١١,٠٨٦	دفعات مقدمة موردين
٥٥,٠٠٠	١٦,٠٨٦	

جمعية مترجمي لغة الإشارة
مسجلة بالمركز الوطني لتنمية القطاع غير الربحي برقم (١٠٠٢)
الرياض - المملكة العربية السعودية
إيضاحات حول القوائم المالية
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥م
(بالريالات السعودية)

٥- ممتلكات ومعدات

<u>أجهزة كهربائية</u>	<u>أثاث ومفروشات</u>	<u>عدد وأدوات</u>	<u>تحسينات على مباني</u>	<u>المجموع</u>	
<u>التكلفة:</u>					
٩٩,٤٩٦	٨٧,٨١٤	٥,٠٠٠	١٤٥,٩٣٢	٣٣٨,٢٤٢	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤م
٥,٩٠٥	-	-	٠	٥,٩٠٥	إضافات
٩٩,٤٩٦	٩٣,٧١٩	٥,٠٠٠	١٤٥,٩٣٢	٣٤٤,١٤٧	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥م
<u>الاستهلاك المتراكم:</u>					
٥٣,٢٩٠	٢١,٢٩٨	١,٥٨٣	٤٤,٨٦٩	١٢١,٠٤٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤م
١٤,٩٢٥	٨,٨٣١	٧٥٠	٧,٢٩٧	٣١,٨٠٣	إهلاك العام
٦٨,٢١٥	٣٠,١٢٩	٢,٣٣٣	٥٢,١٦٦	١٥٢,٨٤٣	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥م
<u>صافي القيمة الدفترية:</u>					
٤٦,٢٠٦	٦٦,٥١٦	٣,٤١٧	١٠١,٠٦٣	٢١٧,٢٠٢	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤م
٣١,٢٨١	٦٣,٥٩٠	٢,٦٦٧	٩٣,٧٦٦	١٩١,٣٠٤	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥م

تم تحميل استهلاك العام على المصروفات العمومية والادارية

جمعية مترجمي لغة الإشارة
 مسجلة بالمركز الوطني لتنمية القطاع غير الربحي برقم (١٠٠٢)
 الرياض - المملكة العربية السعودية
 إيضاحات حول القوائم المالية
 للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥م
 (بالريالات السعودية)

		٦- مصروفات مستحقة ومطلوبات أخرى
٣١ ديسمبر ٢٠٢٤م	٣١ ديسمبر ٢٠٢٥م	نم دائنة ومصروفات مستحقة أخرى
١٩,٨٠٠	١٦,٨٠٠	
١٩,٨٠٠	١٦,٨٠٠	
٣١ ديسمبر ٢٠٢٤م	٣١ ديسمبر ٢٠٢٥م	٧- مخصص مكافأة نهاية الخدمة
١,٥٠٠	١,٥٠٠	الرصيد في بداية العام
٠	٠	المكون خلال العام
٠	٠	المنصرف خلال السنة
١,٥٠٠	١,٥٠٠	الرصيد في نهاية العام
٣١ ديسمبر ٢٠٢٤م	٣١ ديسمبر ٢٠٢٥م	٨- تبرعات نقدية مقيدة
٣٦٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠	منصة أحسان
٣٦٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠	

٩- مصروفات الأنشطة

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ م	٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ م	
٣١٤,٢٣٠	٣٠٥,٢٨٢	الرواتب وما في حكمها
١٠٦,٥١٢	٩٦,٠١٤	أيجارات
٤٥٢,٧٧١	١٤٦,٣٥٢	مصروفات مدربين ترجمة لغوية
٩٥,٣٥٦	٠	مصروفات انتاج فيديوهات وبرامج توعوية للغة والاشارة
٢٨٨,٢٧٢	١١٦,٦٣٥	مصروفات مكافآت اللجان
٤٧,٧٧١	١٨,٣٧١	مصروفات عقود الصيانة
٤٤١,٠٩٨	١,٩٣٥	معارض ومؤتمرات
٠	١٠,٥٠٦	ورش عمل
٢٨,٤٣٣	٢٢,٠٧٤	مصاريف دعائية وتسويقية
٨٣,١٨٢	٨٢,٤٧٠	مصاريف أخرى متنوعة
١,٨٥٧,٦٢٥	٧٩٩,٦٣٩	

١٠- المصروفات العمومية والإدارية

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ م	٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ م	
٧٠,٤٣٧	١٣,٨٠٠	تعقيب وأستشارات
٤٣,٢٠٨	٠	أيجارات
١٧,٧٧٨	٢٦,٣٧٢	قرطاسية ومطبوعات
٢٦,٤٤٧	٧,٣٩٧	هاتف وبريد
٦,٠٠٤	٢,٨١٣	كهرباء ومياه
٢,٩٨١	٢,٢١٠	صيانة وترميم
٠	١,٠٤٥	محروقات وصيانة سيارات
٩,٩٩١	٢,٦٢٢	رسوم واشتراكات
١٨٥,٢٣٧	١٠٣,٠٦١	ضيافة ونظافة
١٩,٨٨٩	٢١,٢٥٧	سفر وانتقال
٨٧,٦٧١	٠	مصروفات أخرى
٤٦٩,٦٤٣	١٨٠,٥٧٧	

١١- اعتماد القوائم المالية

تم اعتماد القوائم المالية للإصدار من قبل مجلس الإدارة في تاريخ ٢٠٢٦/٠٤/١٥ م